

Le fichier d'autorité-matière de BN-Opale

par Cécile Maury, conservateur en chef,
responsable du service d'autorité-matière

C'est dans une recherche de "cohérence du vocabulaire d'indexation, de façon à limiter la dispersion des notices sous des rubriques trop nombreuses" (3) que, depuis 1980, les services d'indexation-matière de la Bibliothèque nationale (France) constituent au fur et à mesure des besoins du catalogue courant, une liste d'autorité encyclopédique de matières, adaptée du Répertoire de vedettes-matière de l'Université Laval à Québec, lui-même dérivé de la liste de vedettes-matière de la Bibliothèque du Congrès à Washington: Library of Congress Subject Headings (LCSH).

La liste d'autorité de matières de la Bibliothèque nationale a été informatisée dès 1980 par une société de services et éditée sur microfiches COM

de 1982 à 1985 sous le titre "Vedettes-matières BN". Elle a été chargée dans la base BN-OPALE en 1985. Les zones matière des notices bibliographiques ont été chaînées au fichier d'autorité en 1987 et, à partir de 1988, le catalogage matière est contrôlé en ligne par la liste d'autorité.

SERVICE D'AUTORITÉ-MATIÈRE

A l'intérieur des services d'indexation-matière des deux grandes chaînes de catalogage de la Bibliothèque Nationale: les Entrées françaises et les Entrées étrangères, est rapidement intervenue une spécialisation de certains catalogueurs plus particulièrement chargés de la coordination du catalogage et de la gestion du fichier

d'autorité. Cette fonction d'autorité a tout naturellement été transférée au Centre de coordination bibliographique et technique lors de sa création en 1985.

L'équipe d'autorité-matière du CCBT fonctionne depuis cette date avec cinq postes, mais un plus grand nombre de personnes (8 personnes) car la plupart ont gardé un mi-temps de catalogage, aspect très important pour maintenir le contact avec le travail d'indexation et les catalogueurs.

Le Service d'autorité-matière assure:

- la gestion de la liste d'autorité, c'est-à-dire la coordination des mises à jour et des créations faites par les services de catalogage et le service d'autorité lui-même
- l'élaboration et la rédaction des

documents normatifs et pédagogiques alimentant le *Guide pratique du catalogueur à la Bibliothèque nationale* (10) et le *Guide d'indexation RAMEAU* (9)

- la formation et l'information des catalogueurs ;
- le rôle de conseil et d'arbitre au cours du catalogage courant et la coordination a posteriori ;
- la formation et le suivi des catalogueurs des départements spécialisés de la Bibliothèque nationale utilisant la liste d'autorité-matière, dont certains travaillent sur la base OPALINE (Estampes et Cartes et plans) ;
- la gestion intellectuelle de la base RAMEAU (cf infra)

LA LISTE D'AUTORITÉ DES MATIÈRES

Caractéristiques de la liste :

Langage documentaire, qui normalise l'utilisation du vocabulaire destiné à l'indexation des documents, la liste se veut encyclopédique et vise à couvrir l'ensemble des connaissances. Mais, constituée au fur et à mesure des besoins du catalogage, elle ne peut que refléter la composition des fonds de la Bibliothèque nationale, pauvre en sciences. Ces lacunes vont se combler avec l'ouverture de la base BN-Opale à d'autres bibliothèques ainsi que par la coopération avec RAMEAU.

La liste d'autorité de matières offre un répertoire de termes destinés à être combinés entre eux selon des règles syntaxiques contraignantes. L'apprentissage de cette combinatoire est lourd, mais ce système d'indexation pré-coordonné permet d'assurer la cohérence du catalogue-matière, et de constituer automatiquement des index, des bibliographies ou des catalogues collectifs: c'est ainsi que sont établis les index-matière de la Bibliographie Nationale Française (BNF).

Ces règles de construction émanent des LCSH via le Répertoire de vedettes-matière de l'Université Laval. Leur respect permet donc dans un contexte culturel francophone la récupération de notices déjà cataloguées dans les réseaux nord-américains (OCLC) ou l'utilisation du CIP

des livres édités aux Etats-Unis, et donc, pour les bibliothèques, des économies de temps et de personnel.

Quant au lecteur, force est de constater que, dans l'état de la plupart des OPAC disponibles sur le marché, y compris l'OPAC du système de la Bibliothèque Nationale, ce langage contrôlé et pré-coordonné ne lui simplifie pas l'accès aux sujets. Mais ces difficultés peuvent être résolues par l'utilisation des mots-clés et de la recherche booléenne. Ressources qu'offre par exemple le CD-ROM de la Bibliographie nationale Française. Un travail sur les OPAC est nécessaire rapidement pour rendre ce système plus convivial.

Contenu du fichier :

La liste d'autorité contient le vocabulaire contrôlé et hiérarchisé, et, dans des notes d'application, les règles de syntaxe qui permettent de construire des vedettes-matière dans le fichier bibliographique. On trouve dans la liste 3 types de notices:

1. notices de vedettes qui comprennent :
 - des noms communs
 - des noms propres (noms de personne, noms de collectivités, noms géographiques)
 - des titres (titres propres d'anonymes, titres uniformes, titres de publications en série)
2. notices de subdivisions (de sujet ou de forme, géographiques, chronologiques)
3. notices de renvois généraux qui servent à l'orientation

Contenu des notices (cf Tableau 4)

On trouve en tête de la notice le terme retenu ou "vedette", suivi si besoin est d'une note d'application qui en définit le champ sémantique, énonce les règles de syntaxe permettant de combiner les éléments entre eux et les règles de catalogage.

Comme dans toute notice d'autorité on trouve également des termes exclus, des liens à des termes associés (sans niveau hiérarchique), des liens hiérarchiques (termes génériques et termes

spécifiques), des notes historiques et des indications de sources.

LA BASE RAMEAU

Selon les termes de la convention signée le 23 février 1987, la Direction des bibliothèques, des musées et de l'information scientifique et technique (DBMIST) et la Bibliothèque nationale ont décidé de s'associer pour gérer et diffuser en France un répertoire d'autorité de matières encyclopédique et alphabétique unifié : RAMEAU.

La Bibliothèque nationale a fait apport à RAMEAU du fichier d'autorité-matières de la base BN-OPALE. Elle est responsable de la gestion intellectuelle de la liste et traite les propositions de mises à jour émanant des bibliothèques utilisatrices de RAMEAU.

La DBMIST, devenue Sous-direction des bibliothèques du Ministère de l'éducation nationale, a chargé la Cellule nationale de coordination de l'indexation matière (CNCIM) de fournir les moyens informatiques pour la gestion et l'accès en ligne (sur le SUNIST); elle est maître d'oeuvre pour la réalisation des produits édités.

Qu'offre RAMEAU ?

- La liste d'autorité RAMEAU en ligne, comprenant, outre le fichier d'autorité-matière de la Bibliothèque nationale, les créations propres au réseau RAMEAU. Cette liste est accessible sur le SUNIST, serveur de la DBMIST, ou par Minitel - un fichier de propositions de mises à jour auquel participent 53 bibliothèques ;
- une publication cumulative semestrielle de la liste RAMEAU sous forme de microfiches ;
- un Guide d'indexation RAMEAU à mise à jour semestrielle, contenant les règles de catalogage et les listes de subdivisions. Ces textes sont pour l'essentiel traduits ou adaptés du manuel de la Bibliothèque du Congrès: *Library of Congress Subject Cataloguing Manual : Subject Headings* ;
- enfin RAMEAU assure à dates fixes des formations de formateurs.

Pour tous renseignements sur les accès et tarifs, pour les commandes de publications, on doit s'adresser à la Cellule nationale de coordination de l'indexation matière, 5 rue Auguste Vacquerie 75116 PARIS - Tél. : 47.20.82.33

TABLEAU 4 :

Vedettes-matière : exemples de notices d'autorité en INTERMARC

Core: ACN 00170974 AMA Level:3 Section:AUTMM
 Leader : Status : c Level : 2 Imps Codes : 0 al Oths Codes : m

001 []	frBN001709741	
008 []	820527900525	0
166 []	\$w.12.b.....\$a Vérité et mensonge	
301 [00217474]	<\$w.12.b.....\$a Honnêteté>	terme associé (relation non-hiérarchique)
302 [00157002]	<\$w 12 b \$a Hypocrisie>	terme spécifique (relation hiérarchique)
466 []	\$w.14.b.....\$a Crédibilité] termes exclus (renvois d'équivalence Voir)
466 []	\$w.14.b.....\$a Insincérité	
466 []	\$w.14.b.....\$a Mensonge	
466 []	\$w.14.b.....\$a Vérité	
502 [00211907]	<\$w.12.b.....\$a Morale>] termes génériques (relation hiérarchique)
502 [00159360]	<\$w 12 b \$a Morale pratique>	
502 [00160137]	<\$w 12 b \$a Vérité>	
602 []	\$a Sous cette vedette sont entrés les ouvrages sur la notion de vérité du point de vue du comportement humain et de la morale. Les ouvrages traitant de la notion philosophique de vérité dans les domaines de la connaissance se trouvent sous la vedette Vérité →	
621 []	\$a Truthfulness and falsehood ; LCSH, 1989-09	note d'application vedette anglaise

Core: ACN 00162190 AMA Level:3 Section:AUTMM
 Leader : Status : c Level : 2 Imps Codes : 0 al Oths Codes : m

001 []	frBN001621907	
008 []	810522900525	0
166 []	\$w.12.b.....\$a Littérature \$x Esthétique	terme retenu
300 []	\$r Voir aussi aux différents mouvements esthétiques, par ex. Surréalisme	renvoi général d'orientation
300 []	\$r Voir aussi aux différents genres littéraires suivis de la subdivision Esthétique, par ex. Roman -- Esthétique	renvoi général d'orientation
301 [00185771]	<\$w.14.b.....\$a Fiction \$o Théorie de la] termes associés (relation non-hiérarchique)
301 [00153111]	<\$w 12 b \$a Littérature \$x Histoire et critique \$x Théorie, etc.>	
301 [00156860]	<\$w 12 b \$a Littérature \$x Philosophie>] termes spécifiques (relation hiérarchique)
302 [00237775]	<\$w.11.b.....\$a Canons littéraires>	
302 [00161220]	<\$w.12.b.....\$a Style littéraire>	
466 []	\$w.14.b.....\$a Doctrines littéraires] termes exclus (renvois d'équivalence Voir)
466 []	\$w.14.b.....\$a Esthétique littéraire	
466 []	\$w.14.b.....\$a Littérature \$o Théorie de la	
466 []	\$w.14.b.....\$a Théories littéraires	
621 []	\$a Literature -- Aesthetics ; LCSH, 1989-09	vedette anglaise